

ÉDITO

Où allons-nous ?

« Sciences sans conscience n'est que ruine de l'âme. »

Il faut remettre l'homme au centre de l'univers, des préoccupations géopolitiques et économiques de notre temps.

« Economie sans conscience n'est que ruine des nations. »

La Grèce et tant d'autres nations en sont la preuve aujourd'hui.

Où allons-nous ? Tantôt l'humanité paye cher le risque inconsidéré de certaines multinationales par un environnement pollué.

Tantôt la bataille féroce que se livrent les entreprises entre elles induit une société vulnérable avec une économie volage.

Irons-nous un jour jusqu'à la faillite totale des Etats et l'entrée en jeu des liquidateurs qui se chargeront de vendre ces Etats à ceux qui ont pour activité le rachat des entreprises en faillite pour les redresser ?

Ne perdons pas de vue l'essentiel dans ce monde vaste et étendu : créer une société du mieux-être.

Pour l'instant partons en Afrique du Sud pour ce gala de football riche en couleurs et en émotions, ou plus encore en balade au sommet de nos belles montagnes pour bien profiter de cet été !

Yaovi Dansou

Joseph Carron, un Fulliérain en Inde

Son nom est Suma Latha Yeddula. Elle pourrait être anonyme et son visage n'avoir jamais connu, ce jour là, un tel sourire.

Après 6 mois passés dans un orphelinat comme instituteur, il restait à Joseph à offrir une boîte à musique, ramenée de Suisse. Le voici sur le chemin du retour. Ses bagages sont lourds de souvenirs mais son cœur est léger et plus riche que jamais. Donner de son temps pour une cause ou des personnes que l'on aime est un formidable moteur de vie. Il a décidé de quitter son Helvétie pour rejoindre une terre et un peuple jusqu'alors inconnu pour lui.

Il m'a accordé un moment de partage, à lire en page 14 du journal. Très pudique, avec des paroles qui vont droit au cœur. C'est dans les moments de silence que je l'entendais le plus. Ces silences où les yeux se lèvent vers le ciel comme pour toucher ces moments d'infinie tendresse vécus.

L'un de ces plus forts moments fut cette fois où Suma Latha Yeddula reçut comme cadeau cette fameuse boîte à musique. Dans une région où la femme est encore considérée comme inférieure à l'homme et où le système des castes est toujours en place, ce présent représente bien plus qu'une boîte à musique, c'est la mélodie du bonheur qu'elle porte avec délicatesse.

Avec dignité, son sourire nous dit qu'il n'y a pas de fatalité dans la vie. Un geste, un seul, même à première vue futile, peut apporter plus que l'on ne peut penser.

Alain Léger



Votre JdF se met au vert et vous souhaite un bel été

Photo Philippe Dougoud



- Motos
- Vélos
- Scooters
- Tondeuses
- Kymco
- Canyon
- Beta
- Trek
- Merida
- Efcó
- ...

Garage
CHALLENGER

Autos - Motos
Cotture & Taramarcas

Route de la Gare 51 - 1926 Fully
Tél. 027 746 13 39 - challenger@mycable.ch

**NOUVELLE GAMME DE
QUADS ET SCOOTERS**

Un service de Qualité • Notre team vous attend



BENDER
EMMANUEL SA
PAYSAGISTE
GARDEN-CENTRE
MARTIGNY



CASE POSTALE 102
1920 MARTIGNY
TEL 027 722 67 82
FAX 027 723 19 44
BENDERSA@BLUEWIN.CH
WWW.BENDERSA.CH

Piscine
☆☆☆ SPA
valais



**ECONOMISEZ DES IMPÔTS
AVEC UN 3^E PILIER**

- Pour vos vieux jours
- Pour amortir une hypothèque

JEAN-LUC CARRON-DELASOIE

Agent principal - Chemin des Ecoliers
1926 Fully - 079 213 63 42



Fully

Ma villa familiale de
140m² à partir de
Fr. 464'000.-
Qui dit mieux ?

LES CHÂTAIGNIERS



RV-SERVICE.CH
L'immobilier en confiance

www.rv-service.ch
079 277 91 18

ROCCABOIS  CH-1906 CHARRAT

- CUISINES
 - FENÊTRES
 - PORTES
 - MENUISERIE
- 027 746 20 20

**Cet été, profitez de nos compétences
pour vous mettre à l'ombre en toute liberté**

Stores toiles sur mesures
Réentoilage

- VOILETS ALU
 - PROTECTIONS SOLAIRES
 - STORES INTÉRIEURS
 - STORES EXTÉRIEURS
- 027 746 34 20

www.roccabois-roccalu.ch



Léonard Roduit Sarl

Sanitaire
Chauffage
Pompe à Chaleur



Route de la Gare 59
1926 Fully
Tel. 079 374 52 78
Fax 027 746 36 25

Pizzeria - Trattoria - Bar



**Chez
Pepone**

**Pizzas à l'emporter
Livraison à domicile**

Rue Maison de Commune 7
1926 Fully
Tél. 027 746 65 65



PLÂTRERIE - PEINTURE
ISOLATIONS FAÇADES
CRÉPISSAGE
PLAFONDS PRÉFABRIQUÉS
PLAFONDS TENDUS
CHAPES LIQUIDES

Gilles GRANGES
Maîtrise + fédérale

FULLY

Tél.: 027 746 10 11
Fax: 027 746 11 03
Natel: 079 220 44 68
E-mail: gypsa@bluewin.ch

DEC

BÂTIMENT • GÉNIE CIVIL • CHAPES • BÉTONS CIRÉS

1926 FULLY TÉL : 027 746 35 00

www.decdorsaz.ch



**Carrelages
et pierres naturelles**

Route de l'Ancienne-Pointe 16
Centre Commedor - CP 961
1920 MARTIGNY

Famille Ferrara

Tél 027 723 22 52
Fax 027 723 28 37
www.expo-carrelages.ch



Une grande nouveauté !

Notre site internet change de visage et devient le maillon manquant entre le journal et nos lecteurs sur www.journaldefully.ch

Vous connaissiez un site, convivial mais plus assez actuel ? Alors, c'est le moment pour vous de découvrir le nouveau visage de notre site qui se met à votre service.

Avec sa nouvelle page d'accueil incontournable, vous pourrez naviguer à travers les différents menus.

La dernière édition lisible électroniquement y figurera, les anciens numéros seront accessibles depuis les archives. La météo en temps réel a également été introduite pour vous sur notre nouveau site.

Les différents menus...

Proposer vos articles : nous vous invitons vivement à utiliser cette nouvelle formule pour déposer et nous communiquer vos articles et photos. Votre requête en sera simplifiée. Naturellement, nous restons toujours disponibles pour vous aider ou recevoir vos articles comme jusqu'à présent.

Publicité : la marche à suivre pour publier votre publicité dans notre journal (contact

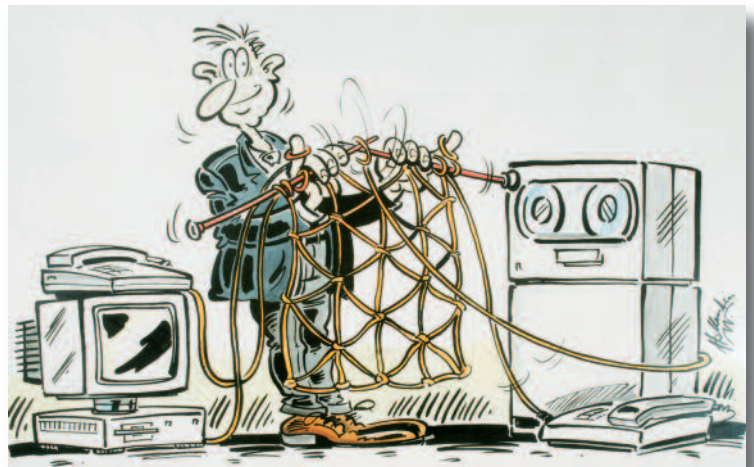
avec les publicistes, formats disponibles ainsi que nos offres) est nouvellement intégrée. Vous disposez ainsi de toutes les informations nécessaires pour retrouver votre enseigne dans notre journal.

Soutien : sans vos dons, parrainages ou encore souscriptions d'abonnements, nous ne serions plus là pour vous faire vivre la vie locale de Fully et sa riche actualité. Vous pouvez, ici, penser à nous, à votre journal en y apportant votre soutien. Les donateurs y sont repris, vous pouvez aussi figurer sur cette liste. Nos parrains pourront indiquer le lien de leurs sites internet sur notre page. Nous vous en remercions par avance.

Livre d'or : vous pouvez à tout moment nous laisser vos impressions ou propositions afin que nous puissions encore nous améliorer.

Notre équipe : dans ce volet, vous retrouvez toutes les personnes bénévoles actives au sein du journal.

Les archives : c'est ici que vous pouvez consul-



ter toutes les anciennes éditions et vous remémorer les anciens événements de notre village.

Important !

Pour nous contacter ou effectuer toutes les transactions ci-dessus, veuillez utiliser les liens sur le site ou les nouvelles adresses email que vous trouverez sur le site, ainsi qu'à la dernière page du journal.

Nous espérons que vous aurez grand plaisir à utiliser ce nouveau média que nous venons de créer pour être encore plus proche de vous.

Toute l'équipe du Journal de Fully se réjouit de votre visite sur notre nouveau site internet.

www.journaldefully.ch

La Rédaction

Accès gratuit à la petite reine pour tous !

Jusqu'au 17 octobre, vous pouvez profiter de vélos en prêt pour vos balades depuis la place du Petit-pont.

Voici un résumé des prestations :

- Thomas vous accueille du mercredi au dimanche de 10h30 à 17h
- 8 vélos adultes, 2 vélos enfants, 1 remorque pour 1 ou 2 enfants, et 2 sièges enfants
- 2 vélos à assistance électrique pour n'avoir que les avantages du vélo (Fr. 2.- de l'heure, max. 4 heures)
- un numéro pour les réservations : **076 355 62 78**
- un site pour plus d'infos www.valaisroule.ch
- une bonne idée : prendre un vélo à Fully, le ramener dans une autre station entre Port-Valais et Brig, rentrer en transport public dans la joie.

La Protection Civile a déjà profité du confort de vélos à assistance électrique pour le contrôle des abris sur toute la commune.

La commission énergie et environnement energie@fully.ch



Précisions

Suite à divers téléphones et lettres, la rédaction du journal tient à préciser qu'il existe 2 magasins-expositions "Feuille-Caillo-Ciseaux".

- 1) situé aux Foll'Terres à Branson, tenu par Mmes Marie-Line Tornay, Elodie Pellissier et Caroline Pellissier.
- 2) situé à la rue du Grand-Verger 12 à Martigny tenu par Mme Brigitte Dorsaz D'Alessio.

Nous espérons que grâce à ces précisions tout soit clair dans votre esprit.

La Rédaction

Christel Mailler

LE MAGICIEN DES COULEURS



Mailler Peinture Sàrl

Gypserie - Peinture
Isolation extérieure
Entretien et rénovation

Chemin de Provence 35
1926 FULLY
Tél. 079 508 59 44
Fax 027 746 45 87
christelmailler@bluewin.ch

- * Possibilité d'utiliser la méthode feng-shui pour le choix des couleurs
- * Emploi de matériaux respectueux de la Planète



mareT

enseignes lumineuses sa
fully monthey Tél. 027 746 32 41
Photo © Christian Fossierat

LOEWE.



TRANS-INFO

RADIO - TV
NATEL - HI-FI

MICHEL COTTURE
Rue de la Poste 9
1926 Fully
Tél. 027 746 34 34
Natel 079 220 21 21

Trans-info communication




FAMI
STORES ET VOILETS

Crettenand Fabien - Fully
079 220 65 01
Crettenand Michel - Vollèges
079 202 39 12

A votre service pour :
Vente, pose et réparation de :

- Stores et volets
- Stores intérieurs (plissés, vénitiens, parois japonaises)
- Protections et toiles solaires
- Moustiquaires et couvertures pour puits-de-lumière
- Motorisations



HOTEL RESTAURANT DE FULLY

Famille Sylvie et René GSPONER
1926 Fully

Tél. 027 746 30 60
Fax 027 746 41 33
www.hotel-de-fully.ch

CARTE ESTIVALE
ET PLATS DE SAISON

Toute l'équipe vous souhaite un bel été

www.hiob.ch



Œuvre d'entraide reconnue par l'Etat

Brocante Martigny
Rue du Léman 35
Tél. 027 722 38 83
martigny@hiob.ch

- Ramassage gratuit d'objets revendables.
- Débarras d'appartement et traitement des déchets à des prix avantageux.

Visitez aussi notre brocante HIÖB à :
Sion Cour de la Gare 21
Tél. 027 322 06 53

Un vrai trésor
Offre diversifiée de marchandises




Pierre-Alain Fellay
079 412 23 79

GARAGE DE CHARNOT



Frédéric Bellani
079 279 37 90



Route du Stade 80-82, 1926 Fully
Tél. 027 746 26 78 • Fax 027 746 29 29 • garagedecharnot@bluewin.ch



IEGLIN SA

ELECTRICITE
1920 MARTIGNY 027 721 74 75
1926 FULLY 027 746 20 70

YVON BENDER

Maîtrise fédérale



MARTIGNY

CONSTRUCTION MÉTALLIQUE
SERRURERIE

**Fermeture de balcon
Véranda**

Tél. 027 722 81 41



Fax 027 722 91 71
www.yvon-bender.ch



Reg. N° 14608-01

Vacances et sécurité : comment protéger son habitation

A l'approche des départs en vacances, les cambrioleurs semblent avoir un sixième sens pour dénicher les maisons et les appartements vidés de leurs occupants.

Souvent, les habitants laissent des signes qui permettent de deviner qu'ils sont en vacances :

- Volets et stores fermés en permanence
- Boîtes aux lettres débordantes
- Messages sur le répondeur téléphonique « nous sommes en vacances jusqu'au... »

Protéger son habitation contre les voleurs est donc indispensable, ce qui ne signifie pas qu'il faille transformer son logement en forteresse. Il suffit de modifier notre comportement et de renforcer certains points essentiels. Fermer simplement sa porte à clé, geste que beaucoup de personnes négligent, est déjà une première mesure de prévention.

Le comportement des voleurs

90% des cambrioleurs abandonnent après 3 minutes d'efforts infructueux. Les cambriolages ne s'accompagnent qu'exceptionnellement de violences, le souci premier du cambrioleur est de ne pas être reconnu. Il agit très vite, limite les risques, évite le contact et reporte son projet si un obstacle survient. Les coûts moyens des cambriolages ne sont pas énormes, mais les traumatismes psychologiques sont importants.

Les tuyaux simples du JDF

- Ne pas attirer l'attention en marquant son absence avec un billet affiché sur la porte, ne pas laisser déborder sa boîte aux lettres ou

laisser un message sur son répondeur téléphonique

- Se méfier des cachettes de clés que l'on croit sûres mais qui sont parfaitement connues des cambrioleurs
- Ne jamais laisser d'adresses sur vos porte-clés, en cas de perte, le travail du voleur serait facilité.
- Laisser sa maison dans son état le plus naturel possible pour donner l'impression qu'elle est occupée
- Simuler une présence en installant des minuteurs qui allument et éteignent des lampes, la radio ou la TV
- Mettre en place un éclairage extérieur avec détecteurs
- Renforcer les serrures, poser des rosaces de sécurité coniques qui protègent les cylindres contre l'arrachage
- Développer une solidarité entre voisins, car il ne faut pas hésiter à informer les voisins de confiance d'un départ en vacances. Ils sont les mieux placés pour repérer toutes activités suspectes autour de votre logement. Ils peuvent vider votre boîte aux lettres, ouvrir et fermer stores et volets, tondre votre pelouse...

Ces mesures sont simples et cependant très efficaces. D'autres moyens existent, beaucoup plus sophistiqués, comme des installations complètes de sécurité avec vidéo pouvant être reliées à des centrales d'alarmes.

Malgré toutes ces mesures, le risque de cambriolage existe toujours. Ne pas garder d'argent liquide à la maison, mettre les biens de valeur et ceux qui nous sont précieux dans un coffre (banque) est conseillé.

Comportement

En cas de cambriolage, il est recommandé



Un cylindre protégé avec une olive de sécurité, un obstacle de plus pour les cambrioleurs.

d'appeler immédiatement la police, de ne pas pénétrer dans l'habitation et ne pas essayer de déterminer ce que les voleurs ont emporté. Les victimes pourraient détruire les indices susceptibles d'arrêter les coupables. Si une personne est témoin d'un cambriolage, plutôt que de s'interposer, il vaut mieux avertir la police en donnant le maximum d'informations.

Protéger son habitation, durant les vacances ou pas, doit être une démarche logique et indispensable.

*Texte et photos
Vincent Roccaro*



Une boîte aux lettres qui déborde indique souvent aux voleurs l'absence des propriétaires.

Cartes postales du Foyer Sœur Louise Bron

Cueillies par **Christophe Thétaz**

La mélodie du bonheur !
À la mi-avril, nous avons découvert un ensemble musical : Le Quatuor Tourbillon. Ils nous ont interprété quelques œuvres du répertoire classique et nous nous sommes laissés emporter par ces mélodies au son des clarinettes et du basson. Merci aux quatre musiciens valaisans retraités de nous avoir fait découvrir ces partitions...



Odette

Le Foyer est en chantier !

C'est parti pour environ 18 mois de travaux d'agrandissement et de rénovation pour un meilleur accueil. Il faut nous adapter à quelques changements de locaux, de rythme de vie et d'habitudes... C'est pas toujours facile, mais on essaye de faire au mieux ; avec les années, on a appris à être patientes et à s'adapter...



Valérie



Un tout grand merci à l'administration communale ! Nous étions une bonne dizaine de personnes du Foyer à être présentes au goûter des aînés de la commune de Fully. Nous apprécions beaucoup ces moments de partage au sein de notre communauté villageoise, de rencontrer d'anciens voisins ou amis de longue date qu'on voit moins souvent.

lda

Un petit air de Liberté !

Le jour de la Fête Dieu, tout était réuni pour que ce soit une belle journée : un temps radieux, une magnifique célébration à l'église où nous avons pu nous rendre grâce aux samaritains de Fully, et à l'heure de l'apéritif, une aubade de la fanfare La Liberté qui nous a offert un peu de leur souffle musical. Je suis toujours très émue de voir mon fils jouer fièrement de son instrument.



Thérèse

Programme Planète Senior : Activités Aînés

Cet été, l'AsoFy propose pour les aînés une grillade le jeudi 19 août, au couvert de la Châtaigneraie et également de participer à l'atelier cuisine du Passeport-Vacances des enfants en juillet.

Ces ateliers se déroulent :

le jeudi 15 et le mercredi 21 juillet dès 9h30 à la salle polyvalente de Fully. Venez ainsi partager vos recettes de cuisine avec dix enfants et ensuite les savourer avec tous les groupes du Passeport-Vacances.

Pour organiser au mieux ces activités, l'équipe d'animation propose une rencontre café-crois-

sant le mardi 29 juin à 10h à l'AsoFy (bâtiment socio-culturel) dans le but de déterminer le menu et par la même occasion d'échanger des idées...

Les personnes ne souhaitant pas organiser ces activités peuvent simplement venir partager le repas le jeudi 15 et le mercredi 21 juillet sur inscription, au 027 747 11 81 ou au 078 827 96 86 avant le 13 juillet chez Mme Bitschnau Anne-Dominique. Une participation de fr. 10.- sera demandée par repas. Une ambiance chaleureuse est prévue pour chaque rencontre. En espérant vous voir nombreux, nous vous envoyons nos salutations ensoleillées.

L'AsoFy

Pour toutes informations et inscriptions, appe-

Grillade estivale jeudi 19 août

Couvert de la Châtaigneraie
PROGRAMME SENIOR

En collaboration avec Planète Senior
et le Foyer Sœur Louise Bron

Dès 11h00 : animation musicale, apéro

Dès 12h00 : grillades, salades, desserts

Prix : fr. 20.- par personne

Inscription jusqu'au 13 août au 027 747 11 81 les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h

www.asofy.ch

lez l'AsoFy au 027 747 11 81 les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h00 à 12h00.

La recette de Marie-Dominique Dorsaz

Chèvre aux cerises gratiné

Ingrédients

Pour 2 personnes en plat principal ou pour 4 personnes en entrée

- 2-4 ramequins
- beurre pour les ramequins
- 2 fromages de chèvre (ou

petites tommes), d'environ 100 g chacun

Garniture

- 125 g de cerises (rouges, par ex.), dénoyautées
- 1 cs de sucre brut
- 1-2 cc de feuilles de thym citron

- poivre du moulin
- quelques flocons de beurre
- thym citron pour décorer

Préparation

1. Disposer le fromage (coupé en deux pour une entrée) dans les ramequins beurrés.
2. Répartir les cerises par-dessus.

Saupoudrer de sucre et de thym citron, poivrer. Garnir de flocons de beurre.

3. Gratiner au four, décorer. Servir chaud.

Accompagner de pain, de tresse, de toasts, de pommes de terre en robe ou d'une salade.



90 ans – Alice Cajoux-Carron

6 mai 2010

Le Président de la Commune, Edouard Fellay, a eu l'honneur de rendre hommage et d'adresser les plus chaleureuses félicitations à Madame Alice Cajoux-Carron qui a fêté son 90^e anniversaire le 6 mai 2010. Au nom des autorités communales, Monsieur Fellay lui a adressé ses vœux les plus sincères de santé et de bonheur.

Madame Alice Cajoux est née le 6 mai 1920 à la ferme de l'Etray, au lieu-dit « Les Fermes ». Elle est la fille d'Abel Carron d'Etienne et de Marguerite Carron de Pierre. Alice était la deuxième d'une famille qui comptait 8 enfants. De ces années d'enfance, elle se souvient qu'avec Augusta et Angelin, elle gambadait dans les dunes de sable et les roseaux, à pieds nus, tout en se cachant des chevaux et chars qui se rendaient au travail au Brésil et au Grand-Botza. A cette époque, la famille s'éclairait à la bougie et la pompe à eau se trouvait au fond de la cour. Ces années d'insouciance

prirent fin quand Alice eut 5 ans, lors de son premier jour d'école qui, sans le savoir à ce moment-là, ne fut pas le dernier.

En 1928, la famille construisit une maison neuve avec tout le confort moderne et déménagea à la Forêt.

A l'âge de 14 ans, Madame Cajoux s'inscrit à l'école normale des filles à Sion et, à 18 ans, elle commença à enseigner dans les différentes classes des filles au collège de Vers-l'Eglise. A cette époque, l'enseignement obligatoire était de 6 mois, le reste de l'année, elle secondait efficacement son papa dans l'exploitation agricole. Pour des générations de filles de Fully, elle restera « Madame Alice ».

Le jour des ses 30 ans, le 6 mai 1950, elle unit son destin à Robert Cajoux et le couple s'installa à Châtaignier dans la maison de ses beaux-parents. De cette union sont nés 6 enfants: Marie-Hélène, Simone, Paulette, Andrée-Josiane, Jean-Olivier et Philippe, le petit dernier. Un petit frère que toute la famille a juste eu le temps d'aimer car il décéda le 5 mai 1965. Durant toutes ces années, Alice continua à enseigner tout en secon-



dant son mari dans l'exploitation familiale à la production de fraises, tomates, pommes et poires. C'est avec une grande volonté et par souci d'indépendance, qu'à 47 ans, elle obtenait son permis de conduire, laissant à la grange le vélo qui l'avait accompagnée tous les jours de Châtaignier à Vers-l'Eglise.

Au fil des ans, la famille s'agrandit et, soucieuse de la venue dans la famille des belles-filles et des beaux-fils, elle a su les accueillir et faire mentir tous les adages sur les belles-mères.

Puis en décembre 1981, suite à un accident de travail, elle a la douleur de perdre son mari. Dès lors, Alice a su que sa vie ne serait plus comme avant et que les projets de retraite tant espérés seraient différents.

Le goût des voyages lui fait visiter Vérone, Paris, Rome, Lourdes, Fatima, Londres, Florence, toujours possibles en avion, moyen de transport qu'elle préférait aux voyages organisés en car. Elle garde un souvenir particulier et plein d'émotion de l'assermentation de garde du pape de son petit-fils, le 6 mai 2000, jour de ses 80 ans, à Rome. A côté de cela, elle mène une vie sociale très active au sein de différents groupements, en particulier de la classe 1920 et des patoisants. La vie de famille est rythmée par les mariages, naissances et anniversaires.

Aujourd'hui, Alice vit chez elle, dans une indépendance relative, entourée de ses enfants, ses 7 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants qui lui rendent visite fréquemment.

Administration communale

Rétroviseur : inalpe à Randonnaz

Une fois les matches de reines terminés et le nom de la nouvelle reine cantonale connu, les regards peuvent se tourner vers les inalpes.

Ce sont des inalpes de l'alpage de Randonnaz des années 60 que je veux parler. A cette époque, la route n'existait pas, c'est à pied que personnel et troupeau regagnaient Randonnaz. Vers 9 heures, le bétail est lâché, les luttes sont engagées. L'ambiance est formidable. Laquelle sera reine ? Celle de Valloton, de Mailland ou de Vérolet ? Les paris sont ouverts. Après de belles et nombreuses empoignades, vers 11 heures, c'est l'arrêt des combats. Le public, par groupes,

quitte les lieux. Certaines personnes se rendent à la cantine, d'autres se dirigent vers la forêt ou ils retrouvent leurs places des années précédentes. D'autres groupes (3) d'une quinzaine de personnes environ sont dispersés dans les environs. Au début, on parle des combats que l'on vient de voir, de la vigne à ébourgeonner prochainement et, au fur et à mesure que le temps passe, que les bouteilles se vident, l'ambiance monte d'un cran. Ce n'est plus des luttes ou de la vigne dont on parle, mais de politique et chacun y met du sien, ceci jusqu'à la reprise des combats où chaque personne regagne tant bien que mal sa place initiale. Ensuite, il faudra penser à regagner la plaine... à pieds.

André Théoduloz

Parmi les spectateurs on reconnaît :

Arnold Bender, Jules Luisier ancien buraliste postal, Fernand Carron ancien président de la

commune, Gaston Bender, Noël Vérolet ancien conseiller communal et au fond à droite Herman Bender.



Sorniot

Fulliérains, Fulliéraines, venez découvrir la nouvelle cabane du Ski-Club Chavalard !

Que tous ceux qui croient connaître la cabane de Sorniot, parce qu'ils y sont passés dans leur enfance ou lorsqu'ils amenaient à la colonie leurs enfants, viennent la redécouvrir : fraîchement rénovée, elle vous attend avec ses tous nouveaux atours :

- un réfectoire lumineux orienté plein sud avec une vue imprenable sur les Alpes valaisannes et le petit lac,

- de belles petites chambres ou mini-dortoirs – de 4, 6, 8 ou 12 places, équipés de duvets nordiques,
- une cuisine moderne et bien équipée,
- une douche à disposition.

Dès le 26 juin et jusqu'à mi-septembre, notre gardienne, Jolanda, se fera un plaisir de vous accueillir. Ensuite, notre cabane sera ouverte tous les week-ends jusqu'à fin octobre. Pendant la période de gardiennage, vous pouvez vous restaurer (à la carte à midi), déguster des crus de Fully, profiter des conseils avisés du gardien et bien

plus encore...

La richesse de la faune et de la flore, la proximité de l'alpage, de la colonie et du grand lac, la possibilité de pêcher dans les deux lacs, la vue splendide et la facilité d'accès vous assurent une randonnée magnifique et inoubliable.

Au 15 août, la traditionnelle fête sur l'Alpe est organisée par le Ski-club. Après la messe à la chapelle, un apéro est offert devant la cabane et une raclette vous est proposée. Le 26 septembre fera la place aux amateurs de sport avec la course Fully-Sorniot.

Afin de pouvoir vous assurer le gîte, nous vous recommandons de

vous annoncer et de réserver votre place, pour la nuit, à la cabane.

Alors n'hésitez pas à nous rendre visite pour une journée ou un week-end, seul, en famille ou en groupe. Vous pouvez nous contacter au **027 746 24 26** et vous trouverez plus d'informations sur la cabane sur le site internet **www.chavalard.com**, sous cabane/la cabane de Sorniot.

Au plaisir de vous rencontrer prochainement sur les Hauts de Fully.

Les gardiens bénévoles de la cabane.



MERCI pour votre soutien



Lors de la fête de la Châtaigne de l'automne dernier, la Colonie a vaillamment tenu un stand. Cette initiative a permis d'informer la population de la région sur les activités proposées aux enfants lors de leurs séjours à Sorniot. Nous avons présenté les photos des différentes semaines pour le plus grand plaisir des colons de l'année qui ont ainsi pu revivre et partager avec leurs parents les moments inoubliables passés au pied du Chavalard. Quelle jolie récompense de voir les sourires des enfants et leur motivation pour la colo ! Mais c'était aussi l'occasion de sensibiliser la population et les familles à cette œuvre sociale, à ses besoins logistiques et financiers.

Vous avez été nombreux à soutenir cette action. Le comité de la colonie tient ici à remercier « les amis de la colo » pour leur grande et belle générosité.

Vos dons permettront au Comité de la colonie d'offrir des séjours à des prix abordables à toutes les familles de notre commune. Ils serviront à la mise en place d'animations variées en lien avec le cadre exceptionnel de Sorniot. Ils permettront aussi de maintenir les bâtiments aux normes de sécurité, de plus en plus exigeantes.

La colo 2010, préparez votre caisse !

Les dates des séjours à la colonie sont les suivantes :

- pour des enfants de 1P à 6P, quatre séjours d'une semaine répartis entre le 4 juillet et le 1^{er} août, les inscriptions seront distribuées via les écoles de Fully ;
- pour 20 adolescents d'1CO, un séjour d'une semaine du 1^{er} au 8 août, les inscriptions se feront sur le site internet.

Vous êtes un groupe de jeunes motivés, vous désirez relever un nouveau défi ? Alors prenez contact avec Pascal Roduit (079 270 77 97) et n'hésitez plus à vous engager pour la prochaine saison en qualité de :

- responsable de semaine (+ de 20 ans)
- moniteur (+ de 18 ans)
- cuisinier, aide cuisinier (+ de 20 ans).

Vous verrez, cette expérience sera inoubliable. Vous aurez, de plus, la possibilité de vous former en suivant les cours MJSR : quatre soirées de 3 heures dans le courant du mois d'avril 2011. Cette formation est offerte par le Comité de la colonie.

Vous avez envie de soutenir la colo en vous engageant pour des heures de bénévolat (nettoyage – peinture – menuiserie – électricité – sanitaire...) ? Contactez un des responsables, Nicolas Carron (027 746 38 84) ou Yves Roduit (079 246 16 19).

Merci encore à toutes celles et à tous ceux qui soutiennent notre action et que la saison 2010 laisse de beaux souvenirs dans le cœur des prochains enfants en vacances à Sorniot.

Gilles Carron

Pour des informations complémentaires : **www.coloniesorniot.ch** ou **079 246 16 19**.

Pour des dons : Banque Raiffeisen Martigny Région 1926 Fully Compte 19-1454-1



Fénéstral

Doyenne des cabanes des Hauts de Fully, le Fénéstral est une invitation permanente à la convivialité. Perchée à 2453 mètres, sa majesté offre une vue splendide sur le massif du Mont-Blanc. Du 12 juin au 23 octobre des gardiens bénévoles se relaient pour vous accueillir et vous servir.

Elle se situe idéalement sur deux parcours connus par les amoureux de montagnes, le tour des Muevans et le tour du Chavalard. Vous pourrez sans autre profiter d'une belle terrasse surplombant le lac de Sorniot. Avec de la chance, l'ombre du gypaète vous passera dessus puis vous jumellerez les bouquetins à flanc du Chavalard. Enfin, la Dent de Morcles sera seulement à 1h40 de marche et durant le parcours vous pourrez admirer gentianes et edelweiss.

Cette cabane a un bel avenir, car le nombre de passages et de nuitées est en hausse. A noter que durant l'été 2000, 7000 personnes ont utilisé le téléphérique d'Ovronnaz, en 2009 ce nombre



fut de 32000 personnes. Cette hausse montre l'intérêt croissant pour cette région. Pour répondre aux défis futurs, un projet de rénovation est à l'étude. Après 30 ans de service, certaines installations arrivent à bout de souffle et le but

premier de la future cabane sera de garder une dimension humaine pour accueillir nos hôtes au mieux.

Dates à retenir : 4 - 5 septembre changement de la croix du Fénéstral. Les gardiens se réjouissent

d'avance de votre visite (voir page 10).

Informations et réservations :
027 746 28 00.

*Alain Léger
Photo Philippe Dougoud*

Demècre

La cabane du Demècre vous attend cet été !

Profiter d'une soirée à la cabane du Demècre, blottie dans un repli de terrain au bout de l'arête des Dents de Morcles, accompagner le soleil couchant qui enflamme les

rochers, goûter à la lumière du matin, admirer les enfants qui escaladent des rochers équipés tout exprès pour eux... au Demècre, le bonheur n'est jamais très loin.

La cabane, construite pendant la 1^{ère} guerre mondiale est gardienne par les bénévoles du club de course à pied « Les Trotteurs ». En 2010, elle a fêté les 20 ans de sa

renovation. Des dortoirs accueillants avec duvets et les nouvelles toilettes à compostage offrent un confort bienvenu après une journée de randonnée. L'accueil, chaleureux et familial, est au centre des préoccupations des gardiens.

Lieu magique, rendez-vous des coureurs en montagne et randonneurs de tous bords, des passionnés de botanique ou de géologie, le Demècre se transforme en galerie d'art le temps d'un été ou en lieu de concert d'un soir. Mais le Demècre, c'est surtout la magie de moments imprévus, les échanges à l'heure de l'apéritif, les parties de cartes acharnées, la cuisine ou la vaisselle en commun, les grandes casseroles de spaghettis et les bons moments de repos.

Dimanche 11 juillet, c'est la fête à la cabane du Demècre.

Invitez vos familles et vos amis et venez nombreux à la fête au Demècre pour partager ces précieux moments de convivialité. Invitation cordiale à chacun.

- Dès 8h30 : course populaire l'Erié-Demècre. Inscriptions sur place, au départ de l'Erié. Les personnes ne désirant pas participer à la course sont attendues directement à la cabane. (2h de marche depuis l'Erié).
- 8h45 : premier départ de la course l'Erié-Demècre. (chacun choisit son heure de départ).
- 11h30 : messe sur l'alpe.
- Après la messe : apéro suivi de la soupe montagnarde offerte.

Vous êtes tenté par du gardiennage ? Philippe Salomon
076 372 80 70 ou
philippe.salomon@lausanne.ch
vous renseigne volontiers.

Réservations : juillet et août
027 746 35 87.

Hors saison : 027 746 11 25
www.demecre.ch

Benoît Dorsaz



Samaritains

Des rues de Fully à Monaco et son Grand Prix, il n'y a qu'un pas pour certains de nos samaritains.

Entre la fête cantonale de chant, le festival des fanfares et Fully bouge, ils en ont bossé, nos samaritains, au mois de mai dans leur caravane maintenant si connue et reconnue !!

Mais il faut croire que pour certains membres de cette société dynamique, un week-end de libre c'est déjà un de trop !

En effet, le week-end du 15 mai, Martial Dorsaz fils de Michel, est parti pour la principauté monégasque, et son fameux grand prix de formule 1 !! À cette occasion, il a pu côtoyer des membres de sections étrangères, profiter d'une expérience nouvelle, et au passage, se

faire photographe avec son altesse sérénissime Albert II, prince souverain de Monaco ! Pourquoi pas tant qu'on y est ??

Sans être forcément la société culturelle la plus connue et la plus médiatisée de la commune, la section des samaritains de Fully n'en est pas moins une des plus actives et des plus sollicitées. Aucune manifestation d'envergure ne se fait sans eux, ce qui souligne leur importance dans notre communauté.

Vous aimez le contact, vous aimez rendre service et prendre part à la vie sociale de notre



municipalité ? Alors rejoignez-nous !! Plus on est de fous, plus on rit !

Info et inscription pour entrer dans la section chez Francine Ancay (secrétaire) Ou Christophe Dorsaz (président). Ou sur le natel de la section au 077 470 51 92.

Section Samaritains de Fully

Amis montagnards aimant les Hauts de Fully

Un évènement rare va se dérouler les 4 et 5 septembre à la cabane du Fénéstral.

Nous vous invitons au remplacement de la croix se trouvant sur la petite colline en amont.



Programme

Samedi : départ à 7h30 devant l'église de Fully en portant la croix. Un deuxième groupe nous attendra aux garettes.

Pour la soirée petit moment d'adoration, de prière et de confession puis souper, chants et bonne humeur. Il n'y aura pas d'heure officielle pour aller se coucher.

Dimanche : messe à 10h00 par le père André Lovey. Puis bénédiction et mise en place de la croix. Dîner et après-midi découverte.

Prix : fr. 20.- le week-end.

Il n'y a pas de limite d'âge ou de confession. Au contraire, plus on est et plus on pourra se répartir le poids de la croix. Tu peux nous

rejoindre à chaque moment du week-end. C'est un temps pour toi : tu as le désir par cette démarche de porter un ami ou membre de ta famille dans la peine ? Tu n'as plus pris de temps pour ta foi et ton âme ? Tu peux vivre un moment nouveau dans une ambiance de cabane au cœur de la montagne. Bienvenue à tous, en particulier aux Simon.

Informations et inscriptions avant si possible le 13 août.

Philippe Roduit : roduit@unimail.ch

ou alainleger@yahoo.fr

Téléphone : 079 837 27 64

Evènement sur facebook : changement de la croix de la cabane du Fénéstral.

Alain Léger (gardien les 14 et 15 août)

Photo Vincent Roccaro

Portrait Un cynologue de Fully au championnat suisse

Valentin Roduit, patron du Garage de Châtaignier à Fully depuis 1974, en plus d'être un grand supporter du FC Fully depuis toujours, a une grande passion : la cynologie.

Depuis 1984, il parcourt toute la Suisse avec son chien pour y faire des concours.

Ces derniers comportent 3 disciplines :

A/ Le flair avec une piste de 800m, tracée par un juge une heure avant le départ, comportant 4 équerres et 3 objets à trouver.

B/ L'obéissance avec marche au pied, l'assis le coucher, l'en face, le saut etc.

C/ Un travail de défense avec quête, fuite et conduite du malfaiteur vers le juge.

Pour être sélectionné pour les championnats suisses, il faut faire 2 résultats supérieurs à

270 points. Comme Valentin a réussi 274 points à Berne et 275 points au Locle (avec une 1^{ère} place), il est qualifié pour ces 3^{es} championnats qui auront lieu cette année à Olten les 6 et 7 novembre.

Valentin fait partie du Club Cynophile de Monthey et s'entraîne 3 fois par semaine sur un terrain privé, situé à droite du rond-point avant le Garden Centre Bender à Martigny, vous apercevez les caches depuis la route.

Je souhaite bon vent à Valentin Roduit et à son chien de 3 ans Barouck du Boidamont pour cette grande échéance.

Jean-Luc Carron-Delasoie



Valentin Roduit avec Barouck de Boidamont et Fabio de la Grelière (à la retraite).

En images, l'inalpe 2010 à Randonnaz

Photos Vincent Rocco





Peinture décorative
Papier peint
Rénovation
Rénovation de meubles

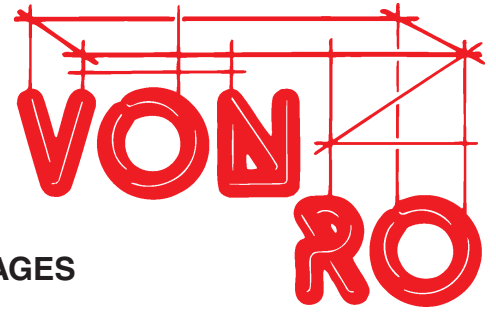


Bertrand REMONDEULAZ Sàrl

PEINTURE

Chemin de Provence 14 - 1926 Fully

Natel : 079 562 47 85 remondeulaz.peinture@netplus.ch



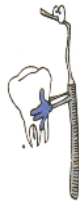
ÉCHAFAUDAGES

CONSTRUCTION - VENTE - LOCATION
TRAVAUX SPÉCIAUX

1906 Charrat - CP 27
Tél. 027 746 27 84
Fax 027 746 39 53

LABORATOIRE DENTAIRE

**Confection de
prothèses dentaires**



**Réparation
et entretien**

Philippe Roduit
Tél. 027 746 48 86

M.-A. Mathys
Tél. 079 212 29 09

Rue du Stade 3, 1926 Fully

CAFÉ RESTAURANT

LES ALPES

MADELEINE ET MAURICE
TÉL. 027 746 19 77
1926 FULLY

REPARATION TOUTES MARQUES
PEINTURE AU FOUR



CARROSSERIE
CARRON-TRAVAGLINI
MARTIGNY 027 722 62 03
VEHICULES DE REMPLACEMENT



RICHARD JEAN-MARC
CARRELAGES & REVETEMENTS

Mobile 079/412 28 06
Tél. + Fax 027/746 47 02
jean-marc.richard@mycable.ch

Rte de Saillon 148
1926 Fully



**BUREAU TECHNIQUE
GASPARI SANDRO**

MISE A L'ENQUETE
SURVEILLANCE DE CHANTIER
PLANS EXECUTION ET DETAIL
SOUMISSIONS ET PROJETS

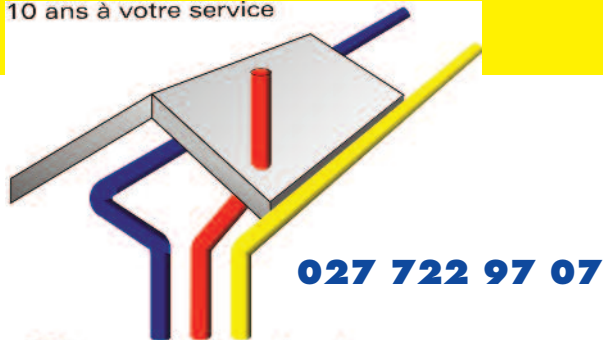
Rue de l'Eglise 44
Case postale 40
1926 FULLY.
Fax:027 / 746.26.80

Tel : 027 / 746.60.44
Natel: 079 / 287.08.62
e-mail: sgaspari@bluewin.ch
www.bureau-gaspari.ch

Une publicité dans le Journal de Fully ?

Thérèse Bonvin au 079 268 06 88
ou Bernard Mayencourt au 078 626 44 29

10 ans à votre service



Yves Roduit

Maitrise fédérale

Ferblanterie - Inst. Sanitaires
Couverture - Chauffage

1920 Martigny

NABI BOIS
MENUISERIE - CHARPENTE SA



Patrick Guéra

Route du Simplon
Case postale 777 - 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 17 36 - Fax 027 722 17 06
Natel 079 220 46 07

Le CO de Leytron se mobilise pour la Somalie

Durant cette année scolaire, le Cycle d'Orientation de Leytron s'est engagé en faveur de l'association Rajo basée à Sion et active en Somalie.



L'option « développement durable » et l'option « informatique » ont uni leurs efforts afin de développer la ligne graphique, le logo et le site internet de cette association (www.association-rajo.ch).

Les deux classes ont également mené diverses actions afin de réunir des fonds. L'option « développement durable » a vendu 2500 agrafeuses écologiques et organisé un repas somalien pour tous les élèves de l'établissement. L'option « informatique » a mis sur pied des cours d'initiation à l'informatique destinés aux adultes et retraités de la région. Ces opérations ont permis de récolter fr. 15'950.- Les jeunes ont présenté leur démarche lors d'une conférence de presse. Ils ont profité de cette occasion pour remettre le chèque au pré-

sident de l'association Rajo, Monsieur Mahamad Abdi. Ce dernier a précisé que ce montant sera affecté à la construction d'une école dans le quartier « Hawa Abdi » à 30 km de Mogadiscio (Somalie).

Les projets « Rajo, une étoile d'espoir » et « Coaching informatique intergénérationnel » dirigés respectivement par Pierre Darbellay et David Evéquoz ont été primés dans le cadre du concours x-puissance-



Le chèque acheminé par un faucon est remis au président de l'association Rajo par une élève du CO de Leytron.

cœur (www.xpuissancecoeur.ch). Ils ont été sélectionnés parmi plus de 130 initiatives d'entraide.

Pierre Darbellay

Sortie à la Pleyeux

En cette fin d'année scolaire, les chœurs d'enfants de Saxé ont profité d'une journée récréative à la Pleyeux.

En effet, pour la 2^e année consécutive, la famille Vouilloz et son team ont reçu avec générosité les 110 enfants et leurs accompagnants pour le dîner. L'accueil chaleureux, le cadre merveilleux ont fait de cette journée un moment de bonheur.

Au nom de tous, je vous redis un tout grand MERCI ! Chers lecteurs, si durant l'été, vous prenez un peu d'altitude, faites un détour à l'Auberge de la Pleyeux où vous serez reçus comme des amis, par une équipe très sympathique.

Corinne Bridy



Le coin de la châtaigne

Le châtaignier, votre arbre tutélaire ?

Si vous êtes né entre le 15 et le 24 mai ou entre le 12 et le 21 novembre, bonne nouvelle : le châtaignier est, selon le calendrier celtique, votre arbre tutélaire.

Le châtaignier puise humour et bon sens dans les replis du terroir où bien souvent la vigne joue sa proximité et tout le bonheur qui en découle, le travail également ! L'on dit que cet arbre est le symbole d'une grande honnêteté et d'une franchise exemplaire ! Quel bon tuteur décidément et quel enracinement !

Stève Léger

Joseph Carron, un Fulliérain en Inde

Vanakkam veut dire bonjour et bienvenue en Tamoul.

Vanakkam, c'est ce que j'ai ressenti en rencontrant Joseph Carron, fils de Madeleine et Etienne. Tout juste revenu d'Inde après 6 mois et préparant sa future exposition de photos, il nous fait partager une partie de sa merveilleuse aventure.

Joseph, parle-nous de ta démarche.

– J'étudiais à l'EPFL et cela faisait bien longtemps que j'avais l'idée de partir dans un but humanitaire. J'hésitais entre l'Amérique du Sud ou l'Inde et, suite à mes prises de contacts, l'abbé Bruciani qui dirige une école dans l'état du Tami Nadu, a répondu positivement à l'un de mes e-mails.

Où logeais-tu et quel a été ton travail ?

– La Fraternité sacerdotale Saint-Pie X a un prieuré où vivent environ 50 orphelins, près de la ville de Chennai dans le sud de l'Inde. Il existe aussi un institut pour personnes âgées. C'est une sœur indienne, Maria Immacolata, qui est la fondatrice de l'orphelinat des filles. Chaque enfant a vécu un drame familial et nous leur apportons éducation et formation. Mon travail a été l'enseignement des mathématiques, de l'anglais, du sport et, bien sûr, du chant. Avant mon départ, j'avais demandé à ma famille et à mes amis de donner des cadeaux suisses pour ces jeunes. Les enfants ont bien apprécié et ça leur est très utile. J'en profite pour remercier les personnes qui ont participé de près ou de loin à cet échange.

De quoi vivent les gens et quelles sont les traditions ?

– La majorité sont agriculteurs et cultivent le riz, la canne à sucre et ont des bananeraies. Dès leur naissance, les gens sont classés dans une échelle de reconnaissance sociale. Cela se nomme les castes et il en existe environ une dizaine : brahman, roi, prince, artisan, serviteur, soldat, pêcheur, intellectuel et intouchable. Les castes sont très présentes et même chez les catholiques, cela reste une tradition très forte. Par exemple, on ne verra pas une agricultrice se marier avec un pêcheur. Par ailleurs, la femme n'est pas considérée du tout. Il faudra beaucoup de temps pour changer cette mentalité.



Comment as-tu été accueilli ?

– Dans la ville, comme nous sommes les seuls blancs, les gens nous ont dévisagés. Dès ce cap franchi, ils ont été très chaleureux. Ce fut important pour moi d'aller voir mes frères dans la foi. C'était beau d'avoir les mêmes offices, les mêmes pensées et lignes de vie. En Inde, il y a 2 % de chrétiens. Il existe une union de la chrétienté face à l'hindouisme et l'islam. C'est un combat d'être chrétien là-bas,

tandis que nous, en Occident, on s'entredéchire pour des bagatelles.

Que veux-tu faire partager aux lecteurs du Journal de Fully ?

– Aux jeunes d'ici, je dirai de ne pas hésiter à partir, on revient plus riche de cœur. Les gens sont heureux dans leur simplicité. Ils rient de bon cœur. Ils ne sont pas des enfants gâtés. Il en faut peu pour être heureux. Le retour est un peu difficile car la vie là-bas est simple et nous avons tant de choses superflues ici. C'est un peu comme dans les années 50, comme m'expliquaient mes parents qui ont vécu cette époque.

Un jour, un enfant m'a demandé si je voulais être son grand frère car lui n'en avait pas. Cette demande m'a touché et, aujourd'hui, j'ai de nouveaux petits frères et petites sœurs.

Et je veux y retourner souvent !

Cher Joseph, l'Inde nous est moins mystérieuse maintenant et pour toi elle se traduit en visages et en sourires.

A noter que tu prépares une exposition de photos et une conférence sur ton voyage. Le Journal de Fully transmettra la date de cette soirée.

Photos Joseph Carron
Texte Alain Léger



Quelques explications sur le chœur de notre église...

La peinture que vous connaissez bien et qui orne le chœur de notre église tient à la fois de l'icône – par ses tons – et de la fresque. Elle est composée en deux parties, comme on peut le voir dans l'église de Prugiasco, au Tessin. La partie inférieure montre une scène humaine et la partie supérieure, une scène de Paradis, où trône le Christ en majesté.

Cette peinture représente le martyr de St Symphorien. Nous sommes donc amené à parler de ce saint.

Symphorien est né à Autun vers la moitié du II^e siècle. Autun était alors une ville où le culte païen était florissant. On y adorait spécialement Apollon, Diane et Cybèle. Mais le père de Symphorien – Fautus, notable de la ville – éleva son fils chrétiennement. On disait de Symphorien qu'il était d'un naturel charmant, qu'il possédait un esprit excellent avec un cœur né pour la vertu et qu'il était d'une docilité parfaite.

Chaque année, une procession en l'honneur de la déesse Cybèle était organisée dans les rues d'Autun. On portait sa statue sur un chariot superbement paré que le peuple suivait portant en main un rameau de pin symbole de fertilité.

Symphorien évitait de se trouver dans la rue pendant ces manifestations. Mais en 179, au mois de mai, il ne put éviter de croiser la procession. Devant elle, il s'exclama : "Est-il possible que des gens qui ont un tant soit peu de bon sens puissent, en fait de religion, se donner à de telles extravagances ?"

A la suite de ces paroles, Symphorien fut mené devant le gouverneur Heraclius. Celui-ci le questionna, le fit fouetter et, finalement, devant la

volonté implacable de Symphorien à ne pas vouloir sacrifier aux idoles, le fit décapiter. La mère du saint, animée d'une foi ardente, ne cessa d'exhorter son fils pendant le supplice.

L'histoire de son martyre est décrite dans la partie inférieure de notre fresque : tout à gauche, un cavalier romain regarde la statue de Cybèle, montée sur un piédestal et drapée d'une toge. Un second soldat, une main sur l'épaule de Symphorien, essaie de lui faire adorer la déesse. Plus loin, la mère du saint, accompagnée de Faustus, lève une main vers les cieux pour rappeler à son fils le mérite du don total de soi. Au centre, juste sur le tabernacle, le bourreau va frapper le jeune homme qui, calmement, prie. Ensuite, un ami pleure sur la dépouille du saint, soutenue par un soldat. Sa mère, évanouie, gît dans les bras de deux femmes éplorées, alors qu'un groupe de cavaliers romains, indifférents, s'en va...

L'apothéose (triomphe) du saint le représente reçu au Paradis soutenu par deux anges. Le personnage central, le véritable objet de la peinture n'est plus Symphorien, mais le Christ qui l'accueille avec bonté. Tout en haut, la Colombe plane sur eux. De part et d'autre du Christ, les quatre évangélistes, ou plutôt leurs sym-



boles, regardent la scène : à gauche, le Lion garde dans ses griffes le livre de Marc et l'Aigle dans ses serres l'évangile de Jean ; à droite, le Taureau tient entre ses sabots le livre de Luc et l'Ange porte celui de Matthieu. Un arc-en-ciel traverse ce Paradis.

Le "cadre" formé par l'arc de l'abside est également décoré de peintures : celles-ci représentent les étapes de la vie du Christ à l'aide de signes conventionnels.

Ainsi la croix symbolise le Sauveur. Ce que nous appelons "passage" est une suite de figures géométriques sensée marquer le temps entre les étapes. De gauche à droite : la naissance avec la crèche et la croix, surmontée de l'étoile. Passage, ensuite le baptême du Jourdain (la croix baigne dans l'eau poissonneuse, la Colombe planant dans les airs). Passage, puis la tentation dans le désert (le serpent attaque la croix). Passage, puis la résurrection : le sépulcre ouvert, la croix triomphante. Passage, puis au centre : le "chrisme"

au milieu de l'alpha et de l'oméga. Passage, puis l'ascension : la croix s'élève et la terre rapetisse. Passage, puis le triomphe du Bien sur le Mal : le serpent vaincu s'éloigne de la croix. Passage, puis le triomphe humain de la mission des Apôtres : la croix entourée de crosses surplombe l'agneau. Passage, et enfin le triomphe sur le culte païen : la croix s'est implantée dans le sanctuaire païen, sous l'œil de l'Esprit.

Sources : de vieilles photocopies, que j'ai trouvées à la cure, d'un document traitant de la paroisse et de la commune de Fully.

Bon été à tous et que St Symphorien vous garde !

Frédéric Mayoraz, curé.

Fête Patronale 2010 : samedi 28 (à partir de 17h00 jusqu'à minuit, avec la dévotion à St Symphorien) et dimanche 29 août (à partir de 10h00 avec la messe et la procession qui se terminera sur la place de Charnot par la bénédiction avec les reliques).

Messes à Sorniot été 2010

Chers paroissiens, Chers amis de la colonie,

Nous vous informons que les messes à Sorniot pour l'été 2010 se dérouleront les dimanches suivants à 11h00 (en cas de pluie, dans le réfectoire de la colonie) :

Dates

11 juillet

18 juillet

25 juillet

1^{er} août

8 août (sans la colonie)

15 août

L'abbé Paul Bruchez est à disposition, mais occupé cette année.

MERCI à nos chers prêtres de permettre ces messes sur les Hauts de Fully.

Prêtre

Abbaye de St-Maurice

Frère Paul Zünd

Père André Carron

Abbaye de St-Maurice

Abbaye de St-Maurice

Paroisse de Fully

Coordonnées du prêtre

jean.scarcella@stmaurice.ch

Couvent des Capucins, avenue St-François 18, 1950 Sion 2, 027 329 06 66

andre.carron@bluewin.ch

jean.scarcella@stmaurice.ch

jean.scarcella@stmaurice.ch

de Vincent Roccaro



A découvrir lors des balades d'été... Bonnes vacances à tous !

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

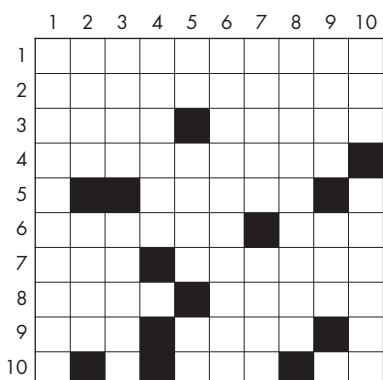
Retour des textes **par e-mail** pour l'édition paraissant fin septembre :
10 septembre à www.journaldefully.ch
 ou à redaction@journaldefully.ch
 Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.
 Merci de votre compréhension.

Une publicité dans le Journal de Fully ?

Contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88
 ou Bernard Mayencourt au 078 626 44 29
 ou publicite@journaldefully.ch

Samusons-nous

Mots croisés Famille Constantin



Horizontal : 1. Histoire d'une vie 2. Chercheur d'or 3. Carte du restaurant brouillée - Fauve rayé 4. Veilleuses 5. A l'envers = foule 6. Intense - Tenta 7. 1^{ère} personne du verbe gésir - A l'envers = Capitale de la Vénétie 8. Célèbre pour un plat de lentilles - Tableau 9. Désert de cailloux - Poète grec 10. 1/2 mouche - Dette
Vertical : 1. Elle fait ou vend le pain 2. Prénom féminin - A pour chef-lieu Beauvais 3. Tournois anglais de tennis - Usé 4. Se protéger les mains 5. Pouffé - Auxiliaire - Possessif à l'envers 6. S'intéressent aux autres 7. Amiral de la flotte de Misène lors de l'éruption du Vésuve - Élément chi-

mique n° 53 8. Suprématie 9. Prénom mélangé de la fille de Tom Cruise - Condiment 10. Période - Sépulture

Envoyez votre réponse sur carte postale à : Journal de Fully
 Rubrique "Samusons-nous"
 Case postale 46 - 1926 Fully

SOLUTION du sudoku
 de l'édition de mai 2010

8	6	5	9	1	2	4	3	7
9	3	1	6	7	4	5	2	8
7	2	4	8	5	3	9	1	6
2	9	7	4	6	8	3	5	1
3	4	8	1	2	5	6	7	9
1	5	6	3	9	7	2	8	4
6	7	3	5	8	9	1	4	2
5	8	9	2	4	1	7	6	3
4	1	2	7	3	6	8	9	5

Le gagnant est **M. Michel Jacquet**, chemin du Carreau 11 à Fully qui reçoit un bon d'une valeur de de fr. 50.- chez

Michel Granges
 Fully

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully / Valais / CH

Président : Jean-Luc Carron-Delasoie	Caissière : Karin Plancherel	Distribution La poste de Fully	Parrainage Dès Fr. 150.-
Rédacteurs : Alain et Stève Léger, Julie Brassard-Carron, Yaovi Dansou, Martine Baour Ludovic Malbois, Vincent Roccaro	Webmaster : Ph. Dougoud	Abonnement Fully : Fr. 40.- Hors commune : Fr. 50.-	Publicité : 079 268 06 88 078 626 44 29
Photos : Philippe Dougoud	Site internet www.journaldefully.ch	Tirage 3 500 exemplaires	C.C.P. 19-6501-3
Secrétaire : Dorianne Vérolat	Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1 ^{er} janvier 2000	Dons À votre bon cœur	<i>Imprimé sur papier couché mat sans chlore</i>

Memento juillet-août-septembre

- 3 juillet** • Ramassage des papiers par les scouts, *Fully*
 • Excursion - le moulin de Randonnaz-Chiboz-Beudon, *Poste de Fully* - 9h30
- Du 4 juillet au 8 août** Colonie pour enfants, semaine pour ados du 1^{er} au 8 août, *Sorniot*
- 11 juillet** • Accueil à Fully de l'émission "Monsieur Jardinier" de la RSR de 6h à 9h, suivi de l'inauguration du couvert de la Châtaigneraie et Fête de village, *Couvert de la Châtaigneraie*
 • Fête au Demècre. Course Erié-Demècre, Messe. En alternance avec Montagn'Art (chaque 2 ans), *Erié*
- Du 14 au 16 et du 21 au 23** Passeport Vacances pour les enfants de 6 à 12 ans, *Fully*
- 18** Sortie tourisme du Moto-club de Fully
- 24** Sortie d'été de l'Amicale des Bribsoleurs
- 24 et 25** Concours de dégustation Le Marian's, *Caveau de Fully*
- Du 24 au 31** Camp de gym, *Zinal*
- 29 et 19** Exposition de Corinne Schori et Claude Geissbühler, *Caveau de Fully*
- Fin juillet** Journée de la récolte, *Chiboz*
- 31** Fête Nationale, *Place du Petit-Pont*
- Du 31 au 7** Camp musical des jeunes de la Fanfare La Liberté, *Veyonnaz*
- 11 août** Sortie marche. Inscriptions obligatoires, *Petit-Pont*
- 14 et 15** Entraînement trail. Stage de Trail, *Fully*
- 15** Fête sur l'Alpe à Sorniot
- Du 20 août au 5 septembre** Soirée théâtre à la belle-Usine "Le Béret de la Tortue", *belle Usine*
- 21 et 22** Fête Fédérale de Lutte Suisse, *Frauenfeld, Charrat*
- 27** Accueil des nouveaux membres à 20h00, *Salle paroissiale, Fully*
- 27 et 28** Sortie de la société de Tir "Union" au tir de la fédération du Bas-Valais, *St-Maurice*
- 28** Ramassage des papiers par les scouts, *Fully*
- 28 et 29** • Week-end des Trotteurs Juniors à la cabane du Demècre, *Petit-Pont*
 • 19^e Marche Populaire internationale du Vignoble et du Verger, *Salle de Gym de Charnot*
 • Concours de dégustation Le Marian's, *Caveau de Fully*
- 3 et 4 septembre** Ramassage des papiers par les scouts, *Fully*
- 10** Spectacle de danse à la belle-Usine à 20h30 "Pomme d'api", *belle Usine*
- 11** Assemblée Générale de La Fanfare La Liberté, *Fully*
- 12** *Championnat valaisan de trial, Terrain de trial de Fully*
- 18** 4^e édition du Zikamart Festival, *Parking belle Usine*
- 18 et 19** Entraînement trail. Stage de Trail, *Fully*
- 19** Pique-nique canadien et journée récréative (11h00), *Pavillon Fol'terres*
- Du 23 septembre au 21 novembre** Exposition de photos de Philippe Dougoud (D70) : De l'ombre à la lumière, *Caveau de Fully*
- 24 et 25** Soirée théâtre à la belle-Usine "Sur un grand Pont par Grand Vent", *belle Usine*
- 25 et 26** Concours de dégustation Le Marian's, *Caveau de Fully*
- 26** 36^e Course populaire Fully-Sorniot, *Vers-l'Eglise*
- Fin septembre** Journée du semis, *Chiboz*

Plus d'infos ? Fully Tourisme • Tél. 027 746 20 80 • ot@fully.ch • www.fully.ch

ILS NOUS SOUTIENNENT, SOUTENEZ-LES !

- André-Marcel Bruchez
Fruits et légumes en gros
- Emmanuel Bender, Fully
Football-club Fully
Fiduciaire Dorsaz SA
Garage Fellay Pierre-Alain
Mermoud Dany
Bibliothèque de Fully
Banque Raiffeisen
Société de Tir Union
Famille Edmond Cotture
Carron Christian, Carrosserie
Pharmacie de Charnot
Club "Les Trotteurs"
Henri et Jeanine Carron
Pharmacie Von Roten
Groupe patoisant "Li Brejyoeu"
Léonard Carron,
Maçonnerie et chapés
Gérard Fleutry, Station-Service
Combustia, Mazembroz
Ski-Club Chavalard
Fraternité de la Châtaigne
Fondation Martial Ançay
Association belle Usine
- Groupe Folklorique
"Li Rondenjä"
Chœur La Cécilia, Fully
Staub Fils SA
Pierre-Olivier Ducrest
Gérard Brochellaz
Camille Carron
Tea-Room Les Arcades
Le Look Montagne,
Jean-René Bender, Martigny
André-Marcel Malbois,
Café des Amis,
Gilberte Biffiger
Ludothèque Les Galopins, Fully
Carron Excursions SA
Jean-Marc Roudit
Magasin du Monde, Fully
Tea-Room La Diligence
Section des Samaritains
Librairie-Papeterie
Chez Alette
Syndicat pour les améliorations structurelles du Vignoble de Fully
"Valou" Valérie Malard, sculpture et bronze, Fully